

LE METIS

DIEU ET MON DROIT.

Redigé par un Comité de Rédaction.

CONDITIONS
D'ABONNEMENT AU "METIS."

On paye pour un an et de dix
chabins, ou deux pastres
et demi, cours du Canada.
On devra payer cette somme
de suite en souscrivant son
abonnement.
Les Ateliers du Métis ont été
transférés à St. Boniface,
sur l'Avenue Provencher,
un peu au Nord-Est du Col-
lege, dans la Bâtisse du
Dr. Pare.

TARIF D'ANNONCES.

Première insertion, 12 cts. la
ligne; et 8 cts. par ligne
pour chaque insertion sub-
séquent.
Nulle annonce ne comptera
pour moins de six lignes.
Paiement exigé d'avance
quand l'annonce est pour
moins d'un mois.
ANNONCES A L'ANNÉE.
pour une colonne.....\$100 00
" demi " 60 00
" un qrt. de colonne 40 00

A Louer.

Une excellente maison sur la rue
Natche, St. Boniface.
S'adresser au propriétaire.

ELIE TASSÉ.

Avis de l'Administration.

Tous les comptes, envois
d'argent, commandes, deman-
des ou plaintes d'abonnés de-
ront dorénavant être adressés
à J. C. S. Royal, seul gérant,
St. Boniface, Manitoba.

Nul reçu ne sera valable
s'il n'est acquitté par le gé-
rant.



LE "METIS."

Jeudi, 11 Mai, 1876.

Formées dans les Antilles Anglaises.

On ne saurait trop étudier le ré-
gime colonial de l'Angleterre, la
quelle, après avoir créé de vastes
contrées dans toutes les parties du
monde, s'occupe depuis quelques
années à fortifier, consolider et grou-
per ensemble ses innombrables posses-
sions.

Oubliant à une loi de la nature,
elle dirige d'abord le trop plein de
ses populations citées et de ses fertiles
campagnes vers les pays nouvel-
lement découverts; son génie com-
mercial prompt à tirer profit de
tout organisme ensuite ces essaims de
familles en comptoirs et en marchés
pour son industrie; elle couvre ses
nouveaux et les opérations de ses
marchands de toute sa sollicitude et
de son pavillon. L'avant dernière
phase de la consolidation de ces co-
lonies vigoureuses en nationalités
indépendantes, somme ensuite, et on
voit la Métropole y prêter une oreille
favorable. L'ère des confédérations
et des unions s'ouvre alors;
c'est l'ère actuelle.

Partie du bureau colonial, dont
les traditions restent les mêmes
sous tous les ministères, l'idée fède-
rale a fait son chemin en Australie,
au Cap, au Canada, et elle est en
train de grouper sous un seul gou-
vernement les Iles du Vent, dans la
mer des Antilles, et qui comprennent
les Iles Barbade, population 153,000;
Grenade, 36,000; Ste. Lucie, 36,000;
Tobago, 17,000; et St. Vincent, 30,
000; soit un total de 262,000 âmes.
La tentative avait pleinement réussi;
pour les Iles sous le Vent; soit
pour une cause ou une autre, elle
menace d'échouer dans les Iles du
Vent, et les dernières nouvelles par-
lent de soulèvement de noirs, d'in-
surrection et de résistance à main
armée.

La population de la Barbade se
distingue surtout par son attitude.
Sous le prétexte que les Iles seurs
sont endettées et nous riches, le
peuple repousse une union qui leur

nerait tout à son débriment, et des
pétitions se couvrent de signatures
pour demander le rappel du gouver-
neur, M. Pope Hennessy, qui, lui,
pousse à la confédération.

On annonce que deux délégués de
l'Ile, M. Phillips, avocat, et un ré-
verend M. Anslin sont partis pour
aller porter au pied du trône en
Angleterre, les griefs et la prière des
habitants.

Il paraîtrait cependant que cette
mesure n'aurait pas suffi à calmer
les inquiétudes de la population
blanche et noire de l'Ile, car les der-
nières dépêches (27 avril) nous ap-
prennent qu'une émeute a éclaté
dans laquelle quarante personnes
ont perdu la vie, sans compter un
grand nombre de blessés. Le chif-
fre des prisonniers arrêtés se monte
à 500.

L'idée coloniale anglaise des co-
nfédérations réussira-t-elle? Impo-
ssible de le dire, car le bien n'est
nulle part assez fort, ni assez ancien
pour pouvoir prélever à coup sûr
pu'il durera. Les craintes de la Bar-
bade ont été un peu les craintes de
toutes les autres colonies à la veille
de leur union; et ce qui se passe en ce
moment dans les Iles du Vent n'est
que la répétition des scènes plus ou
moins tragiques qui ont signalé
l'avènement du nouveau régime
dans presque toutes les autres pos-
sessions britanniques. On sait que
le Canada n'a point échappé à cette
régie. La résistance des méridiens
des Antilles n'a pas d'autre motif
que celui qui armait la population
en ligne de la Rivière Rouge contre
McDougall et Cie. en 1869. La
comme ici un peuple refuse de se lais-
ser vendre ou manipuler par le
bureau colonial; là comme ici il y
effusion de sang; mais heureuse-
ment pour nos malheureux compa-
triotres anglais de la Barbade, la
presse ne traitera pas leurs chefs de
brigands, ni eux de rebelles, car ils
n'ont point osé eux d'orangistes,
et le Haut Canada n'est pas leur voi-
sin. Justice leur sera faite à eux.

Les Sœurs Grises.

Le *Witness* de Montréal a essayé
dans un de ses numéros du mois d'a-
vril dernier de calomnier l'une des
plus belles œuvres de charité ac-
complies par les Sœurs Grises de
Montréal, — le soin des enfants trou-
vés. Ses dénominations furieuses et
insensées n'ont pas manqué de cou-
rir la télégraphie spéciale de tous
les journaux anti catholiques, et l'on
sait que le *Free Press* de Winnipeg a
fait comme les autres.

L'ignorance de ces gens-là égale
pour le moins la brutalité de leur
fanatisme.

Sans tenir compte des conditions
tout à fait spéciales et désavan-
tageuses faites à ces pauvres enfants
par leurs enfants dénaturés, le
Witness avait accusé de barbarie
et de cruauté les Sœurs de la Cha-
rité, parce que ces enfants mouraient
de trop grand nombre.

Cette odieuse et grossière insulte
faite à l'une des plus touchantes
applications de la charité chrétienne
n'a servi, comme toujours qu'à faire
éclater la fécondité merveilleuse des
œuvres catholiques et la beauté du
dévouement des généreuses filles de
la vénérable Sœur Youville. Il a
été prouvé en effet au *Witness* que
son accusation était complètement
dénuée de fondement, que ses infor-
mations étaient mensongères et ma-
licieuses, et que l'institution de
l'Hôpital Général des Sœurs Grises
de Montréal dans toute son organi-
sation ne pouvait qu'invoquer les hom-
mages et les éloges de tous. "En
voyant la façon dont les enfants
et les infirmes sont traités, conclut
le rédacteur du *Witness* à qui on le
sait visiter l'immense asile dans
tous ses détails, on ne peut qu'ad-
mirer et respecter les Sœurs qui,
pour des motifs purement religieux,
passent leur vie entière à soigner
les enfants et les infirmes."

UNE COUR DE DIVORCE.

Nous lisons dans le *National* du 6
Avril:

L'Hon. M. Dickey a donné avis
dans le Sénat, qu'il proposerait d'in-
sérer dans l'acte concernant la Cour
Suprême une clause pour donner à
cet important tribunal juridiction
dans les causes de divorce.

On prévoit facilement le sort ré-
serve à cette mesure. L'un des mi-
nistres, l'Hon. M. Scott, a déjà an-
noncé que le gouvernement repous-
sera toute motion tendant à établir
une Cour de Divorce.

Cette politique était connue d'a-
avance. A la dernière session, M. De
Cosmos donna avis, dans la Cham-
bre des Communes, d'une série de
résolutions déclarant qu'il était op-
portun d'établir un tribunal de di-
vorce.

Devant l'hostilité du gouverne-
ment, M. De Cosmos retira ses ré-
solutions.

Taxation des Eglises

La chambre législative de l'état
du Massachusetts a rejeté à une
grande majorité, 116 voix contre
64, un bill proposé pour taxer les
propriétés d'églises.

Les arguments employés en fa-
veur du bill, étaient que "l'état n'a
aucun droit d'imposer une taxe à
ceux qui n'occupent pas d'églises
fastueuses, pour le support de celles-
ci; que l'exemption de taxes dont
jouissent les propriétaires d'églises
somp tueuses, constitue une taxe in-
directe à la charge de ceux qui n'en
ont pas ou qui en ont de moins
riches, et que c'est là la taxe sans
représentation; que "toute pro-
priété valant la peine d'être possé-
dée, vaut la peine d'être taxée; et
qu'une église ne devrait pas être
plus exempte de la taxe qu'une ré-
sidence privée, sans égard à l'em-
bellissement qu'elle ajoute à une
ville ou à un village."

Ces sophismes ont été victorieu-
sement réfutés par plusieurs dépu-
tés, également protestants. M. Allen,
de Boston, répliqua que le droit de
taxer une église impliquait le droit
de la détruire, parce que si ceux
qui l'ont en soin sont incapables de
payer la taxe, l'état pourrait s'en
emparer et la vendre. La plupart
des églises sont construites à l'aide
de contributions volontaires, pour
rendre gloire à Dieu; or, se mon-
trer jaloux de leur beauté, de leur
richesse, c'est se montrer jaloux de
la gloire rendue à Dieu. De plus, il
faut tenir compte du bien qu'elles
font à l'état, des dépenses qu'elles
lui évitent, en moralisant le peuple
en l'instruisant, en développant par-
mi lui l'esprit de charité et en con-
tribuant à maintes œuvres de bien-
faisance. Elles donnent ainsi indi-
rectement à l'état pour beaucoup
plus que le montant de la taxe qu'on
en demande.

M. Morse, de Canton, dit qu'il
vaudrait autant déclarer le principe
absurde que les prisons, les mai-
sons de réforme, etc., doivent être
taxées, sous prétexte qu'en les exemp-
tant de la taxe, on taxe indirecte-
ment ceux qui ne vont ni en prison
ni à la maison de réforme. Les
meilleurs citoyens sont ceux qui
ont de l'honnêteté, de l'esprit de
justice, en un mot, de la conscien-
ce; or, les personnes qui ont de la
conscience vont à l'église; celles
qui n'y vont pas, ne sont pas dignes
de faire la loi à la société, car l'état
social doit avoir pour base des prin-
cipes d'honnêteté et de justice, et
par conséquent il est de mauvaise
politique de nuire au progrès d'in-
stitutions qui contribuent tant à faire
regner l'une et l'autre dans le monde.
Si l'éclat de la richesse produit
parfois de bons effets, c'est assu-
rément dans l'ornement des temples
élevés à Dieu. D'abord, il est une
marque de foi ensuite la beauté des
églises élève l'âme, la rapproche
davantage de son créateur, source
de toute splendeur; et en attirant
un plus grand nombre de personnes
dans nos temples, il agrandit en
quelque sorte le champ où doit
tomber la bonne semence de la pa-
role de Dieu.

M. Wadsworth, de Boston, ajouta
qu'en surchargeant les églises de dé-
penses nouvelles, on en mettrait par-
là beaucoup dans l'impossibilité de
continuer leurs œuvres de charité,
et le résultat serait que l'état se ver-
rait forcé de pourvoir à la subsis-
tance d'un nombre additionnel de
pauvres.

M. Batchelder, de New-Bedford,
fit voir que le bill proposé soulevait
une question d'équité aussi bien
de principe: l'état reçoit des églises
l'équivalent de la taxe dont elles
sont exemptées, et conséquemment
il ne perd rien par cette exemp-
tion.

MM. Gargan et White, de Boston,
soutinrent que la construction des
églises rapporte au public en gé-
néral des bénéfices nets plus consi-
dérables que ne serait le montant de
la taxe proposée. Si elles étaient ta-

xées, la seule différence sensible
qui en résulterait, serait qu'on les
construirait moins belles à l'avenir,
que les temples élevés à la gloire
de Dieu seraient moins beaux que
les maisons des hommes; que l'em-
bellissement des villes et des villa-
ges en serait d'autant diminué, etc.

Nous livrons ces arguments sensés
à la méditation de ceux qui se
donnent tant de mal parmi nous
pour faire taxer les propriétés d'é-
glises et d'institutions de bien-
faisance.

Nouveau Monde du 25 avril.

NOUVELLES LOCALES.

— Samedi prochain, 13 mai cou-
rant, Sa Sainteté le Pape Pie IX entre-
ra dans sa 87^e année. Cet anniver-
saire bien sera célébré, nous n'en
doutons pas, par tous les bons catho-
liques de l'univers entier.

— Le *Selkirk* arrivé mardi a des-
cendu 614 tonneaux de fret.

— La farine est tombée à \$3.25, au
trois piastres et quart le sac.

— On remarque le petit nombre
d'émigrés que nous amènent les
bateaux ce printemps. De fait, on
n'en compte peu ou pas jusqu'à au-
jourd'hui.

— Il y aura au mois de Juin pro-
chain, une maille régulière tous les
quatre jours entre Winnipeg et le
Fort Edmonton, territoire du Nord-
Ouest. La maille passera par le Lac
Plat, la Rivière du Cygne au Fort
Pelly, le Fort Carleton, Livingstone,
la Rivière la Bataille, et à tel autre
poste intermédiaire que le gouver-
nement canadien pourra désigner.

— Le Gouverneur Morris est arri-
vé au Canada samedi dernier par le
vapeur *Minnesota*. Il était accompa-
gné de Madelle Morris, sa fille.

— La maison de nouveautés Ber-
trand et Prud'homme a commencé
à recevoir son importation que l'on
dit très considérable.

— La Rivière Rouge baisse rapi-
dement.

— Nos marchands assiègent en ce
moment les bureaux de douane et
de fret pour retirer leurs marchan-
dises du printemps.

— Notre entreprenant compatriote,
M. Daoust, s'est fait suivre de près
du Canada par ses marchandises que
son associé, M. Brisebois et ses
compis sont occupés en ce moment
à débarrasser.

— Il est tombé un peu de pluie
hier après midi; pas assez cepen-
dant, car on commence à se plain-
dre de la sécheresse pour les jar-
dins.

— M. Fr. Gingras cesse de tenir
magasin au printemps; il a l'inten-
tion d'aller faire le traite.

— On annonce un nouveau mariage à St. Boniface.

— M. Bannatyne, député de Provencher, est arrivé du Canada.

— On a besoin à St. Boniface d'un gardien d'enclos ; Pourquoi ne pas s'incorporer ?

— M. Giroux, de Pembina, était de visite ici hier.

— Nous attirons l'attention de nos électeurs sur nos annonces nouvelles.

— Le mois de Marie, suivi par un grand nombre de fideles, continue d'être prêché par Sa Grâce Mgr. L'Archevêque.

— Dimanche soir, les élèves du Collège ont fait de la musique pendant une heure, au grand plaisir des promeneurs.

— Le bloc de huit logements de la rue St. Joseph, à St. Boniface, va être terminé samedi, dit-on. L'entrepreneur, M. A. Gauthier, pousse les travaux avec activité.

— Il paraît que l'association de Tir de Manitoba va envoyer un des ses meilleurs tireurs au grand concours de Wimbledon, en Angleterre.

— La navigation de la rivière Rouge s'est ouverte cette année bien avant celle de St. Laurent, dont le débâcle n'était pas encore faite le 29 Avril dernier.

— Le Ministre de la Justice, M. Blake, part sous peu, dit-on, pour l'Europe. Les journaux annoncent la retraite probable de M. Cauchon du Cabinet.

— Une dépêche télégraphique envoyée d'ici à la Rivière la Bataille et au Fort Pelly coûte deux piastres par dix mots.

— On annonce la nouvelle de la mort de Madame Letellier, femme du Ministre de l'Agriculture.

Nos condoléances et nos sympathies à l'Hon. M. Letellier pour cette perte douloureuse.

— M. Munger, marchand de grain de St. Paul, est ici depuis quelques jours. M. Munger a eu le contrat de la fourniture des grains de semence du Comité de secours.

— Notre actif agent d'immigration, J. F. Tétu, est en ce moment à Dufferin où il attend l'immigration monite et canadienne.

— Le télégraphe nous signale le passage sur les lignes américaines de l'avant-garde d'une colonie de canadiens des Etats Unis en route pour Manitoba. Puisse, en effet, ce premier mouvement être suivi d'une véritable immigration canadienne des Etats Unis à Manitoba!

— M. Guilmette, marchand de grain, farine, etc., attend de jour en jour des bacs chargés de produits, de Moorhead, et consignés à sa maison. Nous sommes heureux de voir un de nos compatriotes réussir aussi bien.

— La flotille des bacs américains, jadis bacs, chargés de produits de toute espèce a commencé d'arriver lundi dernier. Il y en a trois d'arrivés en haut de la traversée où l'on vend du blé, des patates et de l'avoine. On y trouve aussi des pommes à 15 cts. pièce.

— Plusieurs pensent que la fête de la St. Jean Baptiste devrait se célébrer cette année chez nos amis à St. Norbert.

— Nous avons vu avec plaisir les affiches des traverses de la Rivière Rouge et de la Rivière Assiniboine, imprimées dans les deux langues, et placardées aux endroits apparents de ces traverses. On trouve sur ces affiches officielles tout ce qu'il est important de savoir au sujet des traverses.

— La corporation de Winnipeg vient d'ajouter un nouveau trait à l'histoire de ses hauts faits : son trésorier et teneur de livres, M. Ramsay, a été destitué par résolution publique, après discussion, dans la séance du Conseil municipal de lundi dernier. Quelle en est la cause ? Nous ne savons.

— Les maisons de Winnipeg sont en voyage. Celle de M. Radiger se retire à plus de 30 piels de la grande rue, et la semaine dernière on voyait un bureau d'avocat passer plusieurs jours à faire un trajet assez long à travers les rues. Tout se montrait à la fois, maison, avocat, clerc et aussi les clients ou les créanciers peut être.

— Les propriétaires riverains de la rivière rouge veulent désormais empêcher le premier venu de venir arrêter son bois sur la grève, sans permission, afin de mettre fin aux désordres qui ont lieu quelque fois à l'arrivée de ces immenses radeaux de bois de corde. On a placardé des défenses à cet effet, une de ces défenses, écrite d'une belle main et parfaitement lisible, est en vers ; la voici :

Personne, sur ce rivage,
Ne devra sans permission,
Mettre du bois de chauffage
Ou toute autre obstruction.

Qu'en dise après cela que les Muses ne courent pas les grèves !

NOUVELLES RELIGIEUSES.

Nous lisons dans le *Nouveau Monde* :

Le procès de la béatification et canonisation de la vénérée Mère Marguerite Bourgeois, l'immortelle et sainte fondatrice de la "Congrégation de Notre Dame" à Montréal, est maintenant terminé. La procédure canonique dont il s'agit ici est celle qui précède le Procès Apostolique et qui doit être faite par l'autorité de l'Ordinaire. Elle a pour but de constater de quelle réputation de vertu et de sainteté la personne qui se trouve en cause jouit dans le pays où ce procès a lieu.

Dans le cas présent, une douzaine de témoins ont été entendus et les Actes de la procédure que S. G. Mgr. l'Evêque de Montréal adressera ces jours-ci à Rome formeront un volume d'environ six cents pages.

Nous serait-il permis, dans cette circonstance de bonheur, d'offrir à l'illustre famille religieuse de l'honorable Marguerite Bourgeois des félicitations publiques, en même temps que l'expression des vœux que nous formons, comme Canadien pour le succès d'une cause destinée à jeter sur ce pays et notre ville en particulier une gloire si pure et si durable.

La Mère Bourgeois serait en effet la première sainte canonisée de l'Eglise du Canada.

Les Docteurs de l'Eglise.

En dix huit cents ans le titre de Docteur de l'Eglise n'a été conféré qu'à dix sept des nombreux auteurs illustres par la science qui ont été placés sur les autels.

Voici la liste des docteurs de l'Eglise avec la date de leur mort :

363. St. Hilaire, évêque de Poitiers.
373. St. Athanase, patriarche d'Alexandrie.
379. St. Basile, archevêque de Césarée.
389. St. Grégoire de Naziance, patriarche de Constantinople.
397. St. Ambroise, archevêque de Milan.
407. St. Jean Chrysostôme, patriarche de Constantinople.
420. St. Jérôme, prêtre.
430. St. Augustin, évêque d'Hippone.
450. St. Pierre Chrysologue, archevêque de Ravenne.
460. St. Léon, pape.
604. St. Grégoire pape.
606. St. Isidore, archevêque de Séville.
1071. St. Pierre Damien, cardinal archevêque d'Ostie.
1103. St. Anselme, archevêque de Canterbury.
1153. St. Bernard, abbé de Cîteaux.
1274. St. Thomas d'Aquin.
1284. St. Bonaventure, cardinal archevêque d'Albano.
1737. St. Alphonse Marie de Liguori, fondateur de l'ordre des rédemptoristes.

L'Influence indue.

En France, dit *Le Canadien*, l'on se sert d'une autre, tournure : on appelle cela "pression cléricale". Et, dans l'assemblée législative actuelle, il suffit d'accuser un député d'avoir été élu par la "pression cléricale" pour qu'il soit expulsé.

Deux victimes viennent de recevoir la peine due à tous ceux qui ont eu la gloire dangereuse parfois de gagner les sympathies du clergé. Voici en quels termes Louis Veuillot accueillait cet événement dans l'*Univers* du 10 avril :

"Deux élections ont encore été annulées vendredi, pour cause de pression du clergé. Les élus étaient : l'un, M. Chesnelong ; l'autre, M. de Boigne. Leurs noms sont synonymes de probité et de délicatesse. Le talent de M. Chesnelong est de ceux qui honorent la tribune. On eût cette appréciation récente de l'un des membres du bureau dont il fut partie, et qui venait de l'annoncer : "Ce député paraît très bon. Il serait capable de réussir devant la chambre." Cet appui ne nous enlève pas encore ses propres moyens, nous voudrions dire la force de la majorité. Quand la haine d'une majorité s'élève à la stupidité et lui permet de se tenir à ce sommet sans se demander, tout lui est possible. La pression du clergé peut justifier tout, et comme il n'y aura jamais de pression du clergé en faveur d'un malhonnête homme, on ne pourra jamais reprocher ce crime nouveau à ceux que la majorité ne juge pas essentiel de proscrire. Quelle chose peut entacher une élection lorsqu'il n'y a pas pression du clergé ? Tant que les électeurs ne se révolteront pas contre la pression de la Chambre, le parti républicain n'aura rien à redouter. Il paraît compter assez sur l'organisation de sa machine pour ne pas craindre ce retour. Nous pensons néanmoins qu'il en use beaucoup, et qu'il fatigue le ressort. Si nous nous trompons et qu'il puisse aller encore longtemps

à quoi ne devons nous pas nous attendre ?

"Il est très probable, en ce cas, que la majorité se fatiguera de lutter toujours contre la pression du clergé, obéissant à soulever la représentation nationale par cette petite minorité d'honnêtes gens. Quoique peu nombreux, ils ne laisseront pas de troubler les destinées publiques. De là à prendre les dispositions nécessaires pour exclure complètement les cléricaux, il n'y a qu'un pas. Les cléricaux ne sont pas seulement les catholiques, mais les gens qui pourraient croire en Dieu. Qu'il n'y en ait plus. C'est un article de loi à faire : "A partir de ce moment les gens soupçonnés de croire en Dieu ne seront plus électeurs, ni candidats, ni éligibles." Quoi de plus simple ? Un, deux, vote !

"L'intelligence républicaine n'est certainement pas au dessous de cette conception."

Memorial Necrologique.

(Du *Courrier de St. Jacques*)

Un vénérable vétéran du sanctuaire vient de descendre dans la tombe, après une carrière bien édifiante et bien remplie. Le Revd. M. Laboie Henri Girouard, doyen d'âge du clergé de ce diocèse et cure de St. Simon, est décédé vendredi dernier, 31 mars, à l'évêché de cette ville à l'âge de 77 ans et 4 mois. Le pieux défunt était né aux Gèdres, le 23 novembre 1798, à l'époque des classiques au collège de Montréal, où il prit l'habit ecclésiastique en septembre 1821, et fut régent pendant cinq ans. Ordonné prêtre le 1er octobre 1826, à la même messe que le vénérable M. Bayle, supérieur du Séminaire de Montréal, il fut nommé vicaire à Nicolet, poste qu'il occupa pendant deux ans. Il fut ensuite vicaire à St. Benoit, de septembre 1828 à mai 1829 ; desservant de Boucherville, de mai 1829 à septembre 1830, pendant le voyage de M. Tabernault en Europe ; cure de St. Hugues, de septembre 1830 à septembre 1831, avec la desserte pendant deux ans de la paroisse de St. Simon, qui prenait alors naissance ; cure de Ste. Marie de Montréal, de septembre 1833 à novembre 1852, et dans cet intervalle, il fonda les deux paroisses de St. Grégoire et de Ste. Brigid, qu'il dut aussi desservir dans leur commencement ; finalement, cure de St. Simon, dont il conserva, malgré son grand âge, la desserte jusqu'au dernier jour de sa vie.

La situation est actuellement fort tendue entre les Etats Unis et le Mexique. Les mexicains ont empiété et menacé de mort des Américains qui n'ont pas voulu payer les taxes de la guerre. La république du Rio Grande on a tiré sur les troupes des Etats Unis.

La situation devient tous les jours plus sérieuse. Au Mexique on manifeste séparatisme se manifeste dans les Etats de Sonora, Chihuahua, Sinaloa, Durango, Coahuila, Zacatecas et Nuevo Leon. L'Etat de Vera Cruz est en pleine révolution.

Ce sont les prétentions de Lerdo de Tejada à une réélection qui entrent pour la plus grande part dans ce mouvement insurrectionnel. Lerdo est entre les mains des insurgés. Une grande animosité règne entre les Mexicains et les troupes des Etats Unis. Une rupture est à craindre.

Le cabinet de Washington s'est réuni en séance extraordinaire pour prendre des mesures.

Nous apprenons que M. Hugh Sutherland, surintendant des travaux publics du gouvernement du Canada, a quitté Ottawa ces jours derniers, pour se rendre au Fort Francis afin d'y faire continuer la construction des écluses.

Du Fort Francis, il se rendra à la Rivière la Bataille pour choisir le site des édifices publics qui devront être construits ainsi que des casernes pour la police à cheval. Les quartiers généraux de la police montée seront à Fort Pelly et un sous-commissaire demeurera à la Rivière la Bataille.

M. Sutherland se rendra de Sarnia à la Baie des Tonnerres en bateau, où il se rendra à Fort Francis et ensuite à la Rivière la Bataille.

On a donné ordre de faire transporter la scierie de Fort Pelly à la Rivière la Bataille afin de préparer le bois nécessaire à la construction de ces édifices.

MM. Dun, Barlow et Gio, viennent de publier leur circulaire trimestrielle donnant une liste des faillites arrivées aux Etats Unis et en Canada durant les trois premiers mois de l'année 1876. Voici cette liste :

Etats Unis.....	2,806	64,644,156
Canada.....	477	7,418,003
Ville de N. York.....	313	9,313,548
Boston.....	114	6,157,000
Chicago.....	52	3,067,200
Philadelphie.....	34	1,322,200
St. Louis.....	22	588,933
Cincinnati.....	23	730,809

Durant les trois premiers mois de l'année 1875, le nombre total des faillites arrivées aux Etats Unis était de 1,733 ; le nombre des faillites arrivées en Canada durant la même période était de 395. L'année dernière, les obligations des personnes qui ont failli durant les mois de janvier, février et mars n'étaient que de \$38,873,222 ; celles des faillites canadiennes étaient de \$4,131,340.

Par ces chiffres, on voit que le nombre des faillites, de 1875, tant aux Etats Unis qu'en Canada, accusent une très forte augmentation.

Il y aura prochainement plusieurs vacances nouvelles au Sénat.

On sait qu'une disposition spéciale de la constitution décide que tout Sénateur qui laissera passer deux sessions sans paraître à la chambre perdra son siège *ipso facto*. Il y a actuellement deux membres du Sénat qui sont dans ce cas Sir Edward Kennen, de la Nouvelle Ecosse, et l'Hon. M. De Lery, de Québec.

Sir Edward Kennen est un ancien ministre et conseiller législatif à la législature de la Nouvelle Ecosse.

Il est rumeur que son siège sera donné à M. Power, député d'Hali fax.

M. de Lery aurait pour successeur M. Poyer, député du comté de Beauce aux communes, et le fils de M. de Lery se porterait candidat dans le cas où cet arrangement aurait lieu, pour recueillir le mandat abandonné par M. Poyer.

L'Hon. M. Robertson, autre Sénateur du Nouveau Brunswick, a aussi perdu son siège pour la même cause M. Robertson a laissé le Canada pour s'établir en Angleterre, il y a quelques temps.

On annonce aussi la nomination prochaine de M. J. Carruthers, de Kingston, l'adversaire malheureux de Sir John.

L'administration de la police montée du Nord Ouest a été transférée du ministère de la justice à celui du secrétaire d'Etat à cause du surcroît d'ouvrage dans le département de la justice.

discours de 26 heures

ans ce titre nous tradisons du discours de Portland l'épisode suivant : Le parlementaire de M. De Cosmos, un des députés de la Colombie, passe à la Chambre des Comptes.

Le discours le plus long qui ait été fait dans une assemblée, c'est celui qui a été prononcé par le Cosmos dans la législature de la Colombie Anglaise, lorsque l'on était sur un bill dont la passation enlevait les terres à un grand nombre de colons. De Cosmos faisaient d'une minorité désespérée.

La deuxième lecture du bill fut différée jusqu'à la veille de l'ouverture de la session, et si la mesure n'était pas adoptée le lendemain, elle devenait un *flasco*. Ce jour-là, c'est-à-dire la veille de la prorogation, M. De Cosmos prit la parole à dix heures du soir et commença à parler contre le bill en question. Ses amis paraissaient indifférents, car ils croyaient que l'heure de l'après-midi, il avait fini de parler et le bill recevait l'adoption de la Chambre. Une fois, comme, et De Cosmos parlait encore, il n'était pas sorti de l'exercice de son discours.

À dix heures il disait : « deuxième lecture. »

À trois heures, il proférait une volumineuse de témoignages assistait sur sa lecture.

La majorité commença à soupçonner son intention : il devait parler jusqu'à demain à midi pour le bill. Ils commencèrent à rire ; mais lorsque vint la bruyante congrégation, quelques-uns eurent recours aux interruptions, mais ils furent obligés de renoncer à ce moyen, parce que l'orateur reposait et reprenait de nouvelles forces.

Il voulurent étouffer sa voix par des huées, mais ils lui fournirent le moyen de respirer. Finalement ils se décidèrent à rester sous d'une grande lutte entre la volonté et la faiblesse du discours. Elle lui donnerait aucune chance. Il n'y eut pas d'ajournement.

Le dîner, il était seulement à l'extérieur de se mouiller les lèvres dans un verre d'eau. L'orateur ne s'écarterait pas de son sujet, prenait pas son siège.

Une obscurité succéda au crépuscule. L'assemblée se dispersa. Les députés se levèrent pour dîner à tour de rôle, renouant dormir sur leurs pupilles, mais De Cosmos continuait à parler. L'Orateur, à qui il s'adressait, roula et se relevait.

Il se frotta les yeux.

Il parut et la majorité sortit de la toilette et prendre le déjeuner. L'orateur ne tarissait pas. Il y eut des sessions et souvent des répétitions. De Cosmos continua son discours jusqu'à midi, et la majorité fut obligée de céder et s'avoua vaincue.

Le lendemain l'orateur termina son discours, ses yeux étaient injectés de sang, sa voix n'était plus qu'un souffle, et ses jambes le soutenaient à peine, ses lèvres étaient craquelées et couvertes de sang. De Cosmos avait parlé 26 heures et le bill était défait.

Dix-neuf cultivateurs des cantons voisins d'Ottawa ont émigré ces jours derniers dans le but d'établir à la Colombie Anglaise.

Un enfant regardait le ciel : « Papa, dit-il tout à coup, comme le ciel doit être beau à l'endroit, puisqu'il est si beau à l'envers ! »

On dit qu'il est probable que Dom Pedro II empereur du Brésil visitera Ottawa sur invitation avant de retourner dans son pays.

M. Street, secrétaire privé de M. Cauchon, sera remplacé par M. Gauthier du département de la marine et des pêcheries.

On disait à un homme en place : — On vous attaque beaucoup. — Tant mieux, répondit-il, on ne jette des pierres qu'aux arbres chargés de fruits.

Un aéronaute gascon : Nous sommes montés si haut que nous avons vu la terre grosse comme une noisette. Nous avons été obligés de bien viser, pour retomber juste dessus !

On demandait à un magistrat pourquoi il y avait plus d'hommes que de femmes dans les prisons : — C'est, répondit-il, qu'il y a plus de femmes dans les églises.

Un théâtre de banlieue donnait une représentation des *Horaces*. En voyant entrer le vieil Horace, une paysanne s'écria :

« Dieu ! est-il permis de faire jouer un homme de cet âge là ! »

Le privilège accordé jusqu'ici aux vapeurs américains de transporter les passagers et la cargaison, entre les différents ports de la Poissance a été retiré par le gouvernement d'Ottawa.

Un député disait à un de ses collègues : — Enfin, mon cher, vous n'avez pas encore ouvert la bouche dans la chambre. — Vous vous trompez, lui répondit celui-ci, car toutes les fois que vous avez parlé, je n'ai pu m'empêcher de bâiller.

L'élection du Supérieur du Séminaire de Saint Sulpice a eu lieu le 19 avril dernier, et nous avons le plaisir d'apprendre que le Rev. M. J. Balle a été élu Supérieur par le grand conseil de la maison.

Voici une distraction prise dans un journal radical de Lyon. Il s'agit du discours prononcé récemment par M. Gambetta.

« A la sortie il fut acclamé non seulement par ses amis, mais encore par tous les honnêtes gens ! »

Deux nouveaux élus, dit Cham, causent ensemble de la validation de l'élection d'un de leurs confrères :

— Eh ? eh ? il y a dans son élection une cause de nullité.

— Sans doute, il y a d'abord la sienne.

Le *Secolo* de Milan annonce la mort près de Florence, d'Américo Vesputi, un des descendants du célèbre aventurier qui a donné son nom au Nouveau-Monde. Comme il est mort sans enfants, cette famille est maintenant éteinte.

Nos contemporains ne doivent point connaître cette anecdote, puisqu'elle remonte à Henri IV.

Une dame de la cour vint un jour se plaindre à lui de son mari :

— Il me bat, lui dit-elle.

— Cela ne me regarde pas, répondit le roi.

— Oh ? ce n'est pas tout, reprit la dame, il conspire contre Votre Majesté.

— Ça c'est autre chose, répliqua le Béarnais. Ça ne vous regarde pas ?

Un grand marchand de curiosités, homme de beaucoup d'esprit, appartenant à la religion juive, nous racontait un mot charmant de l'un de ses clients.

— Je voulais, nous disait-il, lui vendre un christ magnifique, une merveille d'orfèvrerie, et j'en voulais tirer un prix qui, je le reconnais, était considérable.

— Oh ! c'est bien cher, me fit-il en souriant, avouez que vous avez vendu l'original meilleur marché.

Un prédicateur américain parlait du jugement dernier, et disait, entre autres choses, que ce jour-là tous ceux qui avaient vécu seraient réunis.

Une voix : — Sampson y sera-t-il aussi ?

Le prédicateur : — Sans doute, puis que tout le monde y sera.

La voix : — Et McFinnegan aussi ?

Le prédicateur : — Sans doute, sans doute puisque.....

La voix : Ah ? bien, c'est ce jour-là qu'il va y en avoir une bataille !

Trois cents Sauvages des deux sexes et de diverses tribus s'étaient établis un campement sur les terrains du Centenaire, pendant la durée de l'Exposition, et pour la plus grande satisfaction de la curiosité publique vivre à l'absolument comme dans leurs loges du Far West, en compagnie de leurs chevaux et de leurs chiens, et se livrant à leurs occupations habituelles, telles que le tissage de couvertures, la préparation de peaux, la fabrication de paniers, ornements, etc.

Un premier détachement de quinze sauvages sous la conduite du célèbre guide George Anderson, est arrivé ces jours derniers à Philadelphie.

Il y avait jadis, au vaudeville, un acteur du nom de Fichet. Un jour, il ne voulut pas accepter un rôle dans une pièce d'Armand Gouffe ; l'auteur se vengea sur le comédien par cette chanson :

Un marchand de colifichet,
Un jour qu'on affichait Fichet,
Dit, voyant Fichet sur l'affiche,
Quoi ? toujours afficher Fichet,
Du public l'affiche se fiche,
Moi, je me fiche de Fichet ?

Au marchand de colifichet
Alors, d'un ton poli, Fichet
Dit : De vos cris Fichet se fiche,
Car il faut bien, foi de Fichet,
Lorsque Fichet est sur l'affiche
Avaler l'affiche et Fichet.

Le marchand de colifichet,
Fichant l'affiche sur Fichet,
Chiffonna Fichet et l'affiche,
Et dit : Fi donc ! fiche Fichet !
Fiche moi le camp de l'affiche
Car tu n'es frais qu'au lit Fichet

Comme tour de force, c'est assez réussi.

— Nous li ons dans le *Daily Journal* de Portland, Oregon, du 1er avril : Hier soir, une heure après l'arrivée du *California* de Sitka, il est arrivé un triste accident, qui a causé

la mort d'un des passagers qui s'est noyé. L'infortuné se nommait Adolphe Jaron, natif du Canada, et avait travaillé depuis deux ans dans les mines de Cassiar et de Stickeen où il avait recueilli beaucoup d'or. Il paraît qu'en sautant du vapeur il est tombé entre le vaisseau et le quai. On descendit immédiatement des chaloupes, et on fit tout ce que l'on put pour le sauver. Mais ce fut en vain. Le poids de l'or qu'il portait sur lui joint à un revolver d'un fort calibre l'empêcha de revenir à la surface lorsqu'une fois il eut plongé sous l'eau.

C'est ainsi que le trésor qu'il avait amassé au prix de tant de sueurs est devenu la cause de sa perte.

Quoique l'on sache que le défunt était natif du Canada, personne ne peut dire de quel endroit il vient, ni ne connaît sa famille. Son corps a été retrouvé ce matin, et la poudre d'or qu'il portait, estimée à différentes valeurs, a été remise à M. George W. Weidler, qui la mettra entre les mains du juge de comté.

Voici le verdict du coronar :

Que le nom du défunt était Adolphe Jaron, natif du Canada et âgé d'environ 35 ans, et qu'il est mort en se noyant accidentellement dans la rivière Willamette, vers 3 1/2 heures, le 1er avril 1876.

Le correspondant de Portland qui nous envoie cet extrait du journal nous dit que le défunt laisse au moins 82,000 qui, si elle ne sont pas réclamées, iront au trésor de l'Etat d'Oregon. Les parents feraient donc bien de faire valoir leurs titres au plutôt.

L'infortuné était, paraît-il, en route pour le Canada, et c'est en débarquant d'un petit steamboat à Portland, où il venait prendre le steamship pour San Francisco que l'accident est arrivé.

Nous ferons remarquer que le nom de Jaron est peu connu ici et ce pourrait être aussi bien Jaron ou Charon au même Jaron.

Naissance.
A Winnipeg, le 8 courant, Madame Elie Tasse un fils.
A St. Boniface le 6 courant, la Dame de M. Théophile Lamoureux un fils.

Grande Vente a Bon Marche
CHEZ
A. & F. GINGRAS,
Grande-Rue - - Winnipeg.
De Marchandises de Nouveautés et de Hards Faites
POUR UNE VALEUR DE
\$10,000 DIX MILLE PIASTRES \$10,000

Comme la vente sans réserve de tout ce magasin doit se faire dans l'espace de trois semaines, le public est respectueusement averti de se hâter.

Bon marché sans exemple ; vente sans réserve.
Avis est par le présent donné qu'aussitôt les trois semaines expirées, les livres seront clos, et tous les comptes dus à la Maison A. & F. GINGRAS seront confiés à un Collecteur pour en opérer la rentrée immédiate.

SOUVENEZ-VOUS DE FAIRE VISITE CHEZ
A. & F. GINGRAS,
Grande-Rue, Winnipeg.
Winnipeg, 5 Mai, 1876. 2f-48L.

Mis en Fourrière.
Un étalon d'environ deux ans, sous poil blanc, et ayant deux taches rouges sur les épaules, les deux pattes de devant et celle de gauche de derrière noires jusqu'aux genoux, les oreilles rouges, la crinière grise, les yeux blancs, et nulle trace d'étampage.
Le propriétaire est tenu de venir le réclamer et payer les frais.
P. THIBERT,
Gardien d'Enclous.
St. Fr-Xavier Ouest, 7 Mai, 1876. 2f

Impounded.
A Stallion, about two years old, white, with two red spots on the shoulders. The two fore legs and the left hind one are black to the knees, the ears red, the mane grey, the eyes white, and no visible mark of any stamp.
The owner is requested to claim the above, prove property and pay the costs.
P. THIBERT,
Pound keeper.
St. Fr-Xavier West, 7th May, 1876. 2f

Entrepot Medical
DE
M. BANKS,
CHIMISTE ET PHARMACIEN.
Assortiment complet de toutes les Drogues, Médicines et articles qui se trouvent dans une pharmacie de première classe.
Prescriptions de Médecins et Recettes de famille préparées avec soin.
Se souvenir du local qui se trouve vis-à-vis la Bâtisse du Nouveau Marché.
Winnipeg, 5 Mai, 1876. 6m 18L.

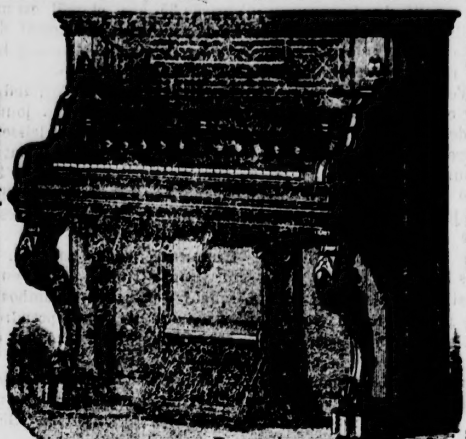
NOUVELLES DIVERSES.

M. P. J. O. Chauveau a été nommé président du bureau des commissaires du havre de Québec.

L'Université Laval de Québec se propose de célébrer l'anniversaire de la mort de Mgr. Laval, le 30 du courant.

GEO. WOODS & CO.'S PARLOR ORGANS.

Excel in Quality of Tone, Thorough Workmanship, Design, Combination Solo Stops, Solos, Vox Humana, and Piano. The latter never requiring Tuning, and giving the Organ the Brilliance and Promptness of the Piano.



These remarkable instruments possess capacities for musical effects and expression never before attained. Adapted for Amateur and Professional, and an ornament in any parlor. **THE VOX HUMANA**—A leading Musical Journal of selected music and valuable reading matter, sent by mail for \$1 per year, or ten cents a number. Each number contains from 10 to 15 worth of the finest selected music. GEO. WOODS & CO., Publishers, Cambridgeport, Mass.



La plus grande Merveille
DES
Temps Modernes.

**HOLLOWAY'S
PILLS & OINTMENT**

Les pilules purifient le sang, rectifient tous les désordres du foie, de l'estomac, des reins et des intestins, et sont des plus précieuses dans tous les cas d'indigestion auxquelles sont sujettes les personnes du sexe.

Le Liniment est le seul remède sûr pour maux de jambes, ecchymoses, et autres, de n'importe quelle durée. Il est sans égal pour bronchite, asthme, rhumes, refroidissements, goutte, rhumatisme et toutes les maladies de peau.

**BEWARE OF VILE AND
ABOMINABLE COUNTERFEITS**

Je crois de mon devoir de déclarer que mes Pilules et mon Liniment ne sont ni fabriqués, ni vendus dans aucune partie des Etats-Unis.

Chaque pilule et chaque boîte porte le timbre du Gouvernement Anglais, avec les mots : *Holloway's Pills and Ointment, London, Great Britain.* Sur l'étiquette se trouve l'adresse 533, Oxford Street, London.

De misérables contrefaçons des Pilules et du Liniment Holloway se fabriquent et se vendent sous le nom de *Holloway and Co.*, par J. F. Henry, Curran & Co., Droguistes, de New-York, avec la prétendue marque de Commerce comme suit :



Au Canada, les principaux marchands en ces contrefaçons sont :

LYMAN, CLARK & Co.,

NORTHAMPTON & LYMAN, et

LYMAN BROTHERS & Co.,

qui les agitent à bas prix de J. F. Henry, Curran & Co., de New-York, et les revendent en suite aux détaillants par scrupuleux qui les fournissent au public comme les *Pills* et le *Liniment* véritables, fabriqués seulement au No. 533, Oxford Street, London, et qui se trouvent dans les maisons suivantes, savoir :

EVANS, MURPHY & Co., Montréal.
AVERY, BROWN & Co., Halifax, N. E.
T. B. BAKER & Fils, St. John, N. B.
ELLIOT & Co., Toronto.

qui les importent directement de
THOMAS HOLLOWAY,
333 Oxford Street, W. C.
London, 1er Janvier, 1876. L-n L99

LE METIS.

Journal Hebdomadaire, publié à St. Boniface, province de Manitoba.

Rédigé par un Comité de COLLABORATEURS.

Gérant et Administrateur, J. C. S. ROYAL.

Prix de l'abonnement \$2.50 par an d'avance.

SOCIÉTÉ Permanente de Construction DE MANITOBA.

LES Actionnaires sont avertis que le premier versement sur leurs parts doit être fait le ou avant le 23 AVRIL, entre les mains du Trésorier à la Banque d'Ontario.

C. U. LINDSAY, Secrétaire.

Winnipeg, 11 Avril, 1876. L. 86 2f

AVIS

LE MAGNIFIQUE CHEVAL "Jeune Canadien,"

Importé ici l'été dernier, a remporté le 1er prix à la dernière Exposition du Comté de Selkirk.

C'est le plus joli cheval qui soit venu à Manitoba et le Nord-Ouest.

Tous ceux qui désirent améliorer la race de leurs chevaux feraient bien d'en profiter durant la saison qui va commencer.

Pour les conditions et autres informations s'adresser au propriétaire, à St. Boniface, près de la Traversée.

OCT. ALLARD, Propriétaire.

St. Boniface, 9 Mars, 1876. L77

**ABONNEZ-VOUS
AU
JOURNAL "LE METIS."**

Le seul Organe Français publié dans le Nord-Ouest.

Le prix de l'abonnement est de \$2 50 par Année,

Tous ceux qui désirent le recevoir voudront bien s'adresser à J. C. S. ROYAL, Gérant.

PAYABLE D'AVANCE.



HÔTEL DU GOUVERNEMENT.
Fort Garry, 27 Avril, 1876.

Il a plu à Son Honneur l'Administrateur du Gouvernement faire les nominations suivantes :

Pour être Juge de Paix pour le Comté de Marquette Ouest :

Thomas Cory, de Livingstone, Ecuyer, et Mathew Owens, de High Bluff, Ecuyer.

Pour le Comté de Marquette Est.

W. Clarke, de St. Laurent, Lac Manitoba, Ecuyer.

Pour le Comté de Selkirk :

Jean Baptiste Gauthier, de Lorette, Ecuyer, et Henry McQuaid, de Prairie Grove, Ecuyer.

Pour être gardiens d'enclos pour Woodland et Meadow Lea :

James Mason, gentilhomme.

Pour St. Charles, côté nord de la Rivière Assiniboine :

James Green, de St. Charles, gentilhomme.

Pour le Lac Manitoba :

Louis Carrière, du Lac Manitoba, gentilhomme.

Pour la Division Electorale de St. François Xavier Est :

Jean Baptiste Boucher, de St. François Xavier Est, gentilhomme.

Pour être Constables pour le Comté de Marquette Est :

Magloire Plante, de St. François-Xavier Est, gentilhomme.

Baptiste De la Ronde, du Lac Manitoba, gentilhomme.

Il a plu à Son Honneur l'Administrateur du Gouvernement sanctionner le changement et l'érection des arrondissements scolaires suivants, tel que recommandé par la Section Protestante du Bureau d'Education, et fixer Jeudi, le 15ème jour de Mai, pour l'élection des Commissaires d'Ecole :

1. Que la limite ouest de l'arrondissement scolaire de Headingly, du côté sud de la rivière, soit la ligne ouest du lot No. 27, au lieu de la ligne du lot No. 26.

2. Que la limite ouest de l'arrondissement scolaire de Morgan soit la ligne ouest du lot No. 58 du côté sud de la rivière ; et la ligne ouest du lot No. 169 du côté nord de la rivière.

3. L'arrondissement scolaire de Huntingdon, devra comprendre la fraction du township 16 rang 6 est.

4. L'arrondissement scolaire de Carleton, de la ligne est du lot No. 133 dans la paroisse de la Baie St. Paul à la ligne est du lot No. 196, du côté nord de la rivière ; et de la ligne ouest du lot No. 80 à la ligne ouest du lot No. 42 du côté sud de la rivière.

5. L'arrondissement scolaire, comprend les sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 30, 31 et 32 du township 9 rang 7 est.

TRAITÉ D'EXTRADITION ENTRE LE GOUVERNEMENT DE SA MAJESTÉ ET LA RÉPUBLIQUE DE HONDURAS

Département du Secrétaire Provincial.
Winnipeg, Mai, 1876

D'après une dépêche circulaire du Département du Secrétaire d'Etat, Ottawa, en date 29 mars dernier, Son Honneur le Lieutenant Gouverneur de Manitoba est prié de donner publiquement dans cette Province à un Traité conclu entre Sa Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et Son Excellence le Président de la République de Honduras, pour l'extradition mutuelle des criminels fugitifs en vertu de l'Acte Imperial intitulé "Acte pour amender la loi relative à l'extradition des Criminels," et aussi par un acte de parlement fait et passé dans la session du parlement tenue dans les 36ème et 37ème années du Règne de Sa Majesté actuellement régnante, intitulé : "Acte pour amender l'acte concernant l'extradition 1870," desquels les suivantes sont un extrait :

Il est convenu que Sa Majesté et Son Excellence le Président de Honduras sur la demande faite en leur nom par leurs agents diplomatiques respectifs, se livreront réciproquement tous les individus, sauf les citoyens nés ou naturalisés de la partie à qui la demande est faite, qui étant accusés ou condamnés comme auteurs ou complices soit avant, soit après le fait pour l'un des crimes ci-après spécifiés, commis sur le territoire de la partie requérante, seront trouvés sur le territoire de l'autre partie :

1. Meurtre ou tentative ou conspiration avec intention de meurtre.

2. Homicide commis sans préméditation.

3. Contrefaçon ou altération de monnaie, ainsi que mise en circulation de la monnaie contrefaite ou altérée.

4. Faux, contrefaçon ou altération ou mise en circulation de ce qui est falsifié, contrefait ou altéré.

5. Soustraction frauduleuse ou vol.

6. Escroquerie d'argent ou d'effets sous de faux prétextes.

7. Torts malicieux à la propriété, si l'offense est punissable par la loi.

8. Crimes contre la loi de Banque route.

9. Fraude commise par le détenteur agent, facteur, syndicat ou directeur ou membre ou officier public de toute compagnie, lorsque l'offense est faite criminelle par quel loi en force pour le temps d'alors.

10. Parjure ou subornation de parjure.

11. Viol.

12. Enlèvement de mineurs.

13. Vol d'enfant.

14. Faux emprisonnement.

15. Vol avec effraction ou escalade.

16. Incendie.

17. Vol avec violence.

18. Menaces par lettre ou autrement avec intention d'extorquer.

19. Piraterie, par la loi des nations.

20. Couler ou détruire un vaisseau en mer ou tenter d'accomplir un de ces actes.

21. Attaque à bord d'un navire en haute mer avec intention d'atteindre à la vie ou d'infliger des blessures graves.

22. Révolte ou complot par deux ou plusieurs personnes à bord d'un navire sur la haute mer contre l'autorité du capitaine.

Toutefois l'extradition ne sera accordée, dans le cas d'une personne accusée, que si la perpétration du crime est établie de telle façon que les lois du pays où le fugitif ainsi accusé sera trouvé justifieraient son emprisonnement si le crime avait été commis dans ce pays ; et dans le cas d'une personne prétendue condamnée, que sur la production d'une preuve qui, d'après les lois du pays où le fugitif est trouvé établissant suffisamment qu'il a été condamné.

Winnipeg, 22 Avril, 1876.
A ALEXANDER McPherson, de la Cour de Winnipeg, Province de Manitoba.

Soyez averti que le Maire et le Conseil de la Cité de Winnipeg présenteront par leur avocat le quinzième jour de Juin prochain, A.D. 1876, à onze heures de l'avant midi, au Palais de Justice, dans la Cité de Winnipeg, à un des Juges de la Cour du Banc de la Reine de Manitoba, siégeant en Chambre, une pétition demandant au dit Juge de choisir et nommer trois personnes compétentes et désintéressées pour agir comme Commissaires pour fixer et déterminer le prix et compensation qui devront être alloués et payés à vous Alexander McPherson, pour la propriété suivante, requise par la dite Corporation aux fins d'ouvrir une rue savoir : Tout ce lot ou morceau de terres et prémisses, situés dans la dite Cité de Winnipeg, et étant une portion du lot No. 6 (A.P.), étant l'arpentage par M. McFadden de la propriété de Banatyne, borne comme suit, c'est à dire : commençant à l'angle nord-est du dit lot 6 de la suivant le côté ouest de la rue Principale, à 8 degrés 40 minutes Est, cinquante trois mailles et demie jusqu'au coin d'une maison en charpente, occupée comme magasin, de la dit 89 degrés 25 minutes ouest, une chaîne plus ou moins jusqu'à la propriété de Onésime Monchamp, de la nord le long de la ligne entre les propriétés de Alexander McPherson et Onésime Monchamp, jusqu'au nord du lot 6, de la dite ligne nord du lot 6, courant sud 89 degrés 15 minutes Est, une chaîne de la place du départ, contenant par mesurage quatre cent émes et demi d'un acre plus ou moins.

Daté ce onzième jour d'avril A.D. 1876.

D. M. WALKER, Solliciteur de la Cité.